



Spansk

Sindicato noruego de trabajadores de la alimentación y de la restauración (NNN)

# Bienvenido a NNN

Como miembro, percibirás que tus intereses gozan de la mejor protección, especialmente tu salario y tus condiciones laborales. En este folleto te explicamos cómo.



- everyday fellowship

## Sindicato noruego de trabajadores de la alimentación y de la restauración (NNN)

El NNN es un sindicato federado a la Confederación Noruega de Organizaciones Sindicales (LO), y cubre aproximadamente a 30.000 trabajadores de todo el país. El sindicato se fundó en 1923. Así, acumulamos más de 90 años de experiencia en la elaboración de convenios colectivos. Somos especialistas en condiciones salariales y laborales, y estamos orgullosos de nuestros logros.

El NNN es políticamente independiente, pero esto no significa que carezcamos de opinión. Nos involucramos en todas las cuestiones relativas a la vida cotidiana de nuestros miembros. Ejercemos presión sobre los partidos políticos para que contribuyan a construir un marco adecuado a nuestra industria, y tomamos parte en audiencias parlamentarias. Nos implicamos en la cooperación internacional apoyando económicamente, entre otras cosas, la importante labor que Norsk Folkehjelp lleva a cabo, tanto en nuestro país, como en el extranjero.

Somos un sindicato que quiere participar en el debate público.  
¡Sabemos que a nuestros miembros les gusta hablar claro!

El NNN tiene federaciones locales y coordinadoras sindicales provinciales en todo el país, donde los miembros pueden asesorarse, o participar en actividades.

En las empresas, nuestros miembros están organizados en secciones sindicales que eligen sus propios representantes, de los que también obtienen asistencia. La sede central se encuentra en Oslo.

Puedes seguirnos  
en nuestra web:

[nnn.no](http://nnn.no)



» El NNN quiere que la unidad le haga  
**VISIBLE como sindicato a la sociedad,**  
**y a cada uno de sus miembros.**

## Como miembro, disfrutarás de una vida mejor

La mayoría de nosotros nos sentimos satisfechos con nuestro trabajo. Pero también sabes que el entorno laboral se ha vuelto más difícil. Muchos trabajadores tienen problemas para obtener los salarios que merecen, o no tienen acceso a la negociación salarial de su empresa.

Algunos son objeto de despidos injustificados. Otros son víctimas del dumping social. Muchos sienten que su situación laboral es insegura a causa de la reestructuración de su empresa.

Este tipo de situaciones son las que hacen necesario unirse y tener un convenio colectivo de referencia. Es entonces cuando necesitas contar con el respaldo de un sindicato para no dejarte atropellar.

Como miembro de un sindicato, gozarás de mayor seguridad. Junto con el resto de miembros, contribuirás a conseguir buenos convenios colectivos y condiciones laborales apropiadas.

El NNN está especializado en las necesidades y aspiraciones de los trabajadores del sector de la alimentación.

## Resumen de las ventajas de los miembros:

Estas son algunas de las muchas ventajas que aporta formar parte de un sindicato y tener un convenio colectivo:

TEMA	NO SINDICADO SIN CONVENIO COLECTIVO	SINDICADO CON CONVENIO COLECTIVO
ACUERDO SALARIAL	Ni voz ni voto	<b>Voz y derecho al voto</b>
SALARIO	Ninguna regulación	<b>Salario según convenio colectivo. Salario mínimo de 173,10 NOK/hora. (a 01/05/2016). Derecho a negociación anual en la empresa</b>
JORNADA LABORAL	40 horas semanales	<b>37,5 horas semanales</b>
HORAS EXTRA	Suplemento del 40%	<b>Suplemento mínimo del 50 %</b>
SUPLEMENTO DE NOCHE Y FIN DE SEMANA	Ninguna regulación	<b>Según convenio</b>
SUPLEMENTO POR TURNOS DE TRABAJO	Ninguna regulación	<b>Según convenio</b>
PLAN DE JUBILACIÓN ANTICIPADA (AFP)	No se puede acoger	<b>Jubilación anticipada según convenio a los 62 años</b>
INFLUENCIA	Disposiciones de la Ley de Sociedades (Aksjeloven)	<b>El Acuerdo Marco contempla derechos adicionales. ¡Sindicado, te harás oír!</b>
DESPIDOS	Debes pagar tu propio abogado	<b>Asistencia jurídica gratuita y apoyo legal, sometido a previa evaluación, por parte del sindicato y de la confederación.</b>
VACACIONES	4 semanas y 1 día, paga de vacaciones del 10,2%	<b>5 semanas y 1 día, paga de vacaciones del 12 %</b>
ACCIDENTES LABORALES	Debes pagar tu propio abogado	<b>Asistencia jurídica gratuita y apoyo legal, sometido a previa evaluación, por parte del sindicato y de la confederación.</b>
FORMACIÓN	No disponible	<b>Apoyo de los Fondos de Formación del sindicato, cursos gratuitos y conferencias por parte del sindicato y de la confederación.</b>
HUELGA/CIERRE PATRONAL	Sin apoyo, sin prestaciones por desempleo	<b>640 NOK/día 590 NOK/día para miembros con antigüedad menor a 1 año. Tarifas indexadas.</b>

## Si estás sindicado, estás bien asegurado

Como miembro, también gozas de la cobertura de los siguientes seguros colectivos:

**Seguro colectivo LOfavør de Hogar:** un completo seguro de contenido del Hogar. Entre otras circunstancias, cubre: incendio, explosión e inundación, robo, y sustracción de bicicletas.

**Seguro LOfavør por fallecimiento:** cubre a tu cónyuge o pareja, e hijos solteros menores de 21 años que convivan bajo el mismo techo, en caso de fallecimiento por cualquier causa en todo el mundo.

**Seguro LOfavør de accidentes sufridos en el tiempo libre:** cubre fallecimiento e incapacidad permanente a causa de accidentes sufridos durante el tiempo libre. Entre otros, están cubiertos los gastos médicos y el tratamiento dental, así como estancias en clínicas y consultas de urgencias privadas concertadas con la compañía de seguros.

Los precios resultan bajos gracias a que se trata de un seguro colectivo que cubre a todos los miembros. Como miembro, no pagarás ninguna cantidad suplementaria a la cuota de afiliación.

LOfavør es un programa de ventajas para todos los miembros de un sindicato federado a la Confederación Noruega de Organizaciones Sindicales (LO). Para obtener información más detallada, ve a la página [LOfavor.no](http://LOfavor.no)



Acuerdos colectivos

Suplementos según convenio

## Cuotas

Unirse a un sindicato cuesta dinero. Pero no hacerlo, cuesta mucho más.

La cuota de socio se calcula como un porcentaje del salario bruto: un 1,4% para el sindicato central, y un 0,2% para la federación local. En realidad, pagarás algo menos, pues existe una deducción fiscal en el apartado correspondiente a cuotas a entidades sociales y de previsión. La cuota también incluye una serie de seguros y beneficios específicos para miembros.

Aunque sindicarse tiene un coste, recuperarás mucho más. Para aquellos que trabajan en una empresa que abona sólo el 10,2% en concepto de paga de vacaciones, y que no remunera los días festivos, un convenio colectivo significa que cobrarán 10-20 000 NOK más al año. Además, tendrás derecho a negociar tus propios salarios y condiciones de trabajo, y el sindicato y las federaciones locales te prestarán asistencia para hacerlo. Con el convenio colectivo también tendrás derecho al Plan de Jubilación Anticipada, que se suma a la pensión de la Seguridad Social (OTP).

### ¿A qué se destinan las cuotas?

- Subsidio en caso de huelga sindical
- Becas de formación permanente
- Cursos para miembros y representantes sindicales
- Salarios de los empleados del sindicato y de sus federaciones locales. Ellos son quienes te asesorarán, entre otras cosas, en los litigios legales, en la formulación de demandas y en las negociaciones salariales. También combaten el dumping social allí donde tiene lugar.

## ¿Cuánto cuesta ser miembro de NNN?

Uno de los argumentos más fuertes en contra de hacerse miembro de un sindicato, es que cuesta demasiado. El cálculo que sigue muestra, por el contrario, que la cuota del NNN resulta muy económica.

Ingresos	325.000 NOK
Cuota para el sindicato (1,4%)	4.550 NOK
Cuota para la federación local (0,2 %)	650 NOK
<b>Cuota anual bruta</b>	<b>5.200 NOK</b>
Cuota exenta de impuestos 3.850 NOK (28%) (2013)	1.078 NOK
Seguro de accidentes en tiempo libre	249 NOK*
Seguro por fallecimiento	312 NOK*
Seguro colectivo de Hogar	2.893 NOK**
<b>Total ventajas</b>	<b>4.532 NOK</b>
<b>Cuota anual bruta</b>	<b>668 NOK</b>
<b>Cuota bruta por hora</b>	<b>0,35 NOK</b>



Ventajas por poco dinero

\* Para contrato de seguro individual

\*\* Seguro de hogar, contenido asegurado 1.200.000 NOK

El Seguro colectivo LOfavør de hogar es el único seguro de contenido en Noruega sin capital asegurado máximo.

## El NNN posee coordinadoras provinciales en todo el país

Busca las secciones y federaciones sindicales de tu provincia en [nnn.no](http://nnn.no)



¡Consulta la lista de todas las coordinadoras provinciales en nuestra web!

» Hazte socio: podrás contribuir a conseguir buenos convenios colectivos y condiciones laborales apropiadas.

### ¿Sabías que...

- ... el NNN puede exigir un convenio colectivo si hay suficientes miembros?
- ... si tienes contrato puedes ser miembro del NNN?
- ... el NNN cuenta con el mejor seguro de contenidos del Hogar a través de LOfavør?
- ... el NNN es el sindicato federado a la Confederación Noruega de Organizaciones Sindicales (LO) para quienes trabajan en la industria de alimentos y bebidas? En la familia LO somos más de 900.000



Si tienes preguntas acerca de NNN y de la cuota, ¡ponte en contacto con nosotros!

## ¡Trae a uno o más nuevos miembros y obtén regalos a escoger!

Todos aquellos que traigan un nuevo miembro a NNN podrán elegir entre un termo, una botella de agua o unos auriculares.

Aquellos que traigan por los menos 3 nuevos miembros a NNN serán obsequiados con una radio portátil digital de última generación, valorada en 1000 coronas.

Todos aquellos que consigan traer por lo menos 10 nuevos miembros a NNN obtendrán una maleta con patinete integrado valorada en 3000 coronas.

Todos los nuevos miembros de NNN recibirán un fantástico cargador de móvil como regalo de bienvenida.



Cargador de móvil



Taza térmica  
Aladdin Lifeventure  
Cantimplora Aveo  
Auriculares



Jensen Scandinavia  
DAB/FM Radio



Maleta con ruedas

Podrás encontrar más información acerca de la pertenencia a NNN, de los beneficios para miembros y el formulario de inscripción [nnn.no](http://nnn.no)

Para poder traer nuevos miembros se debe ser miembro de NNN. El obsequio se enviará una vez que se haya abonado la cuota.

## Formulario de Inscripción

Nombre:

Móvil:

Dirección:

Código Postal/población:

NIF:

(11 dígitos)

E-mail:

Nombre de la empresa:

Tel. trabajo:

Dirección de la empresa:

Nombre de la empresa de colocación:

Dirección de la empresa de colocación:

Fecha / lugar:

(¡Si deseas traer más personas, haz copias de los formularios de inscripción!)

Nombre del miembro proponente:

Número de Miembro:

(9 dígitos)

Firma:

Regalo solicitado (ver página 10)

Desearía recibir la carta de bienvenida en el siguiente idioma (marcar con una cruz):

- Inglés
- Polaco
- Lituano
- Ruso
- Eslovaco
- Letón
- Alemán
- Rumano
- Vietnamita
- Tailandés
- Urdu
- Español

La inscripción se entregará a los representantes sindicales en la empresa. Si no hay representante sindical, se enviará al sindicato.

Dirección: NNN, Pb. 8719 Youngstorget, 0028 Oslo

También puede formalizarse la inscripción en la página web: [www.nnn.no](http://www.nnn.no)

● ● ● ● ● **VISIBLE**  
● ● ● ● ● **SAFE**  
● ● ● ● ● **STRONG**

**Dónde encontrarnos:**

Sindicato noruego de trabajadores de la alimentación y de la restauración  
(Norsk Nærings- og Nytelsesmiddelarbeiderforbund)

Postboks 8719 Youngstorget

0028 Oslo, NORWAY

Teléfono: +47 23 10 29 60

Fax: +47 23 10 29 61

E-mail: [firmapost@nnn.no](mailto:firmapost@nnn.no)

**nnn.no**



- everyday fellowship